

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

УРОК ПО ХАДИСАМ: ДОСТОИНСТВО САДАКА

*Ас-Саляму алейкум ва рахматуАлахи ва бафакатух.
Аuzu биАляхи мин аш-шайтани р-раджим. БисмиАляхи р-Рахмани р-Рахим.
Ва с-саляту ва с-саляму аля Расулина Мухаммадин Саййиди ль-аввалина ва ль-
ахирина. Мадад йа РасулюАлах, мадад йа Садати асхаби РасулиАлях, мадад йа
Машайхина, Дастур Мавляна Шейх Абдуллах аль-Фаиз ад-Дагестани, Шейх
Мухаммад Назим аль-Хаккани. Мадад. Тарикатуна ас-сохба ва ль-хайру фи ль-
джамиийа.*

1- Къаля Расулю-Алах салла Алаху ‘аляйхи ва-саллям

Посланник Аллаха ﷺ (мир ему ﷺ) говорит:

إذا أعطيتُم الزَّكَاةَ فلا تَنسُوا ثَوَابَهَا؛ أن تقولوا: اللَّهُمَّ اجْعَلْهَا مَغْنَمًا ، ولا تجعلْها
مَغْرَمًا

Наш Святой Пророк ﷺ говорит: «Когда вы даёте закят, говорите: “О Аллах, прими его и сделай его для нас приобретением, а не наказанием”», – с намерением получить награду. Разумеется, каждый должен давать закят с намерением дать закят, но они также должны молиться, чтобы Аллах ﷻ принял его.

2- Къаля Расулю-Алах салла Алаху ‘аляйхи ва-саллям

Посланник Аллаха ﷺ (мир ему ﷺ) говорит:

إن الصدقة يبتغى بها وجه الله، والهدية يبتغى بها وجه الرسول وقضاء الحاجة

Наш Святой Пророк ﷺ говорит: «Если это была милостыня, то она была ради Аллаха. Если это был подарок, то он был ради Посланника Аллаха и для удовлетворения нужд». Милостыня – ради Аллаха ﷻ, и дарение подарков также является весьма одобряемым актом поклонения. Когда милостыня и подарки даются ради Аллаха ﷻ и ради нашего Пророка, нужды удовлетворяются через это.

3- Къаля Расулю-Алах салла Алаху ‘аляйхи ва-саллям

Посланник Аллаха ﷺ (мир ему ﷺ) говорит:

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

إذا تصدقت فأَمْضِهَا

Наш Святой Пророк ﷺ говорит: «Когда хочешь дать милостыню, поспеши дать эту милостыню, то есть не откладывай». Если ты собираешься дать милостыню и не можешь найти никого, кому бы дать её в данный момент, отложи её в сторону. Следует давать садака перед выходом из дома утром, с намерением дать садака за этот день; отложи эти деньги. Наш Святой Пророк ﷺ говорит, не оставляй это на потом.

4- Къаля Расулю-Ллах салла Ллаху ‘аляйхи ва-саллям
Посланник Аллаха ﷺ (мир ему ﷺ) говорит:

استتمام المعروف أفضل من ابتدائه

Наш Святой Пророк ﷺ говорит: «Стремление совершить нечто благое и завершение этого доброго дела – более добродетельно, чем просто его начало». Итак, если ты собираешься совершить доброе дело, завершить его лучше, чем просто начать. Наш Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, говорит, что начатое дело необходимо завершить. Так что не оставляй доброе дело наполовину сделанным.

5- Къаля Расулю-Ллах салла Ллаху ‘аляйхи ва-саллям
Посланник Аллаха ﷺ (мир ему ﷺ) говорит:

أَمْسِكْ عَلَيْكَ بَعْضَ مَالِكَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكَ

Наш Святой Пророк ﷺ говорит: «Лучше для тебя оставить у себя часть своего имущества». Итак, когда даёшь милостыню, не отдавай всё, что тебе нужно; они тоже нужны тебе. Будет хорошо, если ты оставишь кое-что для себя.

6- Къаля Расулю-Ллах салла Ллаху ‘аляйхи ва-саллям
Посланник Аллаха ﷺ (мир ему ﷺ) говорит:

لا تطعموا المساكين ممّا لا تأكلون

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

Наш Святой Пророк ﷺ говорит: «Не кормите бедных тем, что вы не едите». Так что вы должны выделить им особую долю и удовлетворять их нужды соответственно. Как ты имеешь для себя, давай и другим.

7- Къала Расулю-Ллах салла Ллаху ‘аляйхи ва-саллям
Посланник Аллаха ﷺ (мир ему ﷺ) говорит:

ابدأ بنفسك فتصدق عليها فإن فضل شيء فلاهلك فإن فضل عن أهلك شيء لذوي
قربتك فإن فضل شيء عن ذي قربتك فهكذا وهكذا

Наш Пророк ﷺ сказал: «Начни с самого себя и дай милостыню (себе)». Итак, если ты собираешься дать садака, сначала удовлетвори свои собственные нужды, даже если у тебя всего три копейки. Наш Пророк говорит, что трата денег на себя – это милостыня. «Если что-то останется, то дай своей семье»; Итак, тратя на свою семью, ты сначала удовлетворишь их нужды; это также считается милостыней. «Если что-то останется от твоей семьи, то дай своим родственникам»; Итак, если у тебя остались деньги после того, как ты дал своей семье, если у тебя больше, чем тебе нужно, тогда наступает очередь родственников. «Если что-то останется от твоих родственников, то дай такому-то и такому-то». Так что начинай помогать с самых близких, затем постепенно переходи к более дальним.

8- Къала Расулю-Ллах салла Ллаху ‘аляйхи ва-саллям
Посланник Аллаха ﷺ (мир ему ﷺ) говорит:

ابدأ بمن تعول

Наш Святой Пророк ﷺ говорит: «Начинай давать сначала своим иждивенцам». Итак, когда даёшь милостыню, начинай с людей, благодаря которым ты зарабатываешь на жизнь. Потому что, если ты не начнёшь с них, оставишь их в нужде и дашь другим, это было бы неправильно. Сначала удовлетвори нужды тех, кто рядом с тобой, а затем постепенно расширяй круг своей помощи.

9- Къала Расулю-Ллах салла Ллаху ‘аляйхи ва-саллям
Посланник Аллаха ﷺ (мир ему ﷺ) говорит:

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

إن الصدقة على ذي القرابة يضاعف أجرها مرتين

Наш Святой Пророк ﷺ говорит: «Награда за милостыню, поданную родственникам, удваивается». Человек, подающий милостыню родственнику, получит вдвое больше награды, чем тот, кто подаёт милостыню незнакомцу.

10- Къаля Расулю-Ллах салла Ллаху ‘аляйхи ва-саллям
Посланник Аллаха ﷺ (мир ему ﷺ) говорит:

دينارٌ أنفقتهُ في سبيلِ الله ، ودينارٌ أنفقتهُ في رِقَبَةٍ ، ودينارٌ تصدقتَ بهِ على مسكينٍ ،
ودينارٌ أنفقتهُ على أهلِكَ ، أعظمُهما أجرًا الذي أنفقتهُ على أهلِكَ

Наш Святой Пророк ﷺ говорит: «Из динара, который ты потратил на пути Аллаха, или для освобождения раба, или как садака, данную бедняку, или на содержание своей семьи, наибольшую награду приносит тот, который ты потратил на свою семью». Во всех перечисленных нами делах есть великая награда, но лучшим и самым принимаемым является то, что ты тратишь на свою семью. Когда твоя семья бедна и нуждается, гораздо более добродетельно удовлетворить нужды человека в своей семье, чем отдавать это кому-то другому.

11- Къаля Расулю-Ллах салла Ллаху ‘аляйхи ва-саллям
Посланник Аллаха ﷺ (мир ему ﷺ) говорит:

الصدقة على ذي الرحم صدقةٌ وصِلةٌ

Наш Святой Пророк ﷺ говорит: «Подаяние милостыни родственнику — это две вещи: милостыня и поддержание родственных связей». Награда удваивается. Поддержание семейных уз — это очень великое повеление Аллаха ‘Азза ва-Джалля. Поэтому, когда ты помогаешь своим родственникам, ты получаешь и награду за милостыню, и награду за поддержание родственных связей; ты обретаешь двойную выгоду.

12- Къаля Расулю-Ллах салла Ллаху ‘аляйхи ва-саллям
Посланник Аллаха ﷺ (мир ему ﷺ) говорит:

الصدقة على المسكين صدقة، وهي على ذي الرحم اثنتان: صدقة وصلة

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

Наш Святой Пророк ﷺ говорит: «Садака, данная бедняку, – это просто садака, но, когда она даётся родственнику, она служит двойной цели, являясь одновременно и садака, и связующей нитью». Награда будет удвоена.

13- Къаля Расулю-Алах салла Алаху ‘аляйхи ва-саллям
Посланник Аллаха ﷺ (мир ему ﷺ) говорит:

أفضل الدنانير: دينار ينفقه الرجل على عياله، ودينار ينفقه الرجل على دابته في سبيل
الله، ودينار ينفقه الرجل على أصحابه في سبيل الله عز وجل

Наш Святой Пророк ﷺ говорит: «Самый добродетельный из динаров» – динар, как вы знаете, это деньги; раньше это была золотая монета, и сегодня она всё ещё используется как валюта – «это динар, потраченный человеком на своих иждивенцев». Первые деньги, которые человек должен тратить, должны быть для его домочадцев; это самое добродетельное. «И динар, потраченный человеком на своё животное на Пути Аллаха», – он заботится об этом животном ради Аллаха, ухаживает за ним; это второе по достоинству. «и динар, потраченный человеком на своих товарищей на Пути Аллаха». Расходы, которые он тратит на людей, говоря: «Эти люди находятся на этом пути ради Аллаха ‘Азза ва-Джалля», – также являются добродетельным деянием третьей степени.

14- Къаля Расулю-Алах салла Алаху ‘аляйхи ва-саллям
Посланник Аллаха ﷺ (мир ему ﷺ) говорит:

أفضل الصدقة أن تصدق وأنت صحيح شحيح، تأمل الغنى وتخشى الفقر، ولا تمهل
حتى إذا بلغت الحلقوم قلت: لفلان كذا، ولفلان كذا، ألا وقد كان لفلان كذا

Наш Святой Пророк ﷺ говорит: «(Та милостыня, которую) ты даёшь, будучи здоровым и скупым, опасаясь бедности и надеясь на достаток. Не откладывая это, а затем, когда будешь при смерти, не говори: “Такому-то столько-то, и такому-то столько-то”, – когда это уже стало собственностью такого-то». Когда человек здоров, он не слишком думает о смерти; он становится очень страстным в отношении мирского имущества, говоря: «Я проживу дольше». Если ты даёшь милостыню в то время, когда боишься бедности, говоря: «Если я дам милостыню, моё имущество уменьшится», – это самая добродетельная и самая принимаемая милостыня. Лучшая милостыня – это та, которая даётся в такой ситуации. Не оставляй свою садака до того момента, когда ты будешь

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

приближаться к своему последнему вздоху, когда надежды иссякли и врачи говорят: «Больше ничего нельзя сделать». В прошлом, когда кто-то умирал, они приходили к нему и говорили: «Прости меня». Он также был сознателен в отношении просьбы о прощении. Теперь же его отвозят в больницу, подключают аппараты ко рту и носу; пациент не может ни говорить, ни делать ничего, и он всё ещё думает, что будет жить. Наш Пророк говорит: пока ты лежишь, когда жизнь уже подступила к горлу, и ты говоришь окружающим: «простите за мои права», – он говорит: «Не откладывай свою милостыню до тех пор, пока не скажешь: “Пусть это имущество будет для такого-то, а это – для такого-то”». Будь внимателен: пока ты произносишь эти слова, это имущество уже стало принадлежать твоим наследникам». Поэтому лучше всего давать милостыню, пока ты здоров. Да дарует это нам всем Аллах ﷻ, иншаАллах.

Садака РасулуАллах ﷺ фи ма каль, ау кама каль ﷻ.

Посланник Аллаха ﷺ говорит правду в том, что он ﷺ сказал или как он ﷺ сказал.



Ихда' – Посвящение:

Зиядатан иля шарафи' н-Наби, саллаллаху алейхи ва саллям ва Алихи ва Асахабихи ль-кирам, ва иля арвахи джеми'и аль Анбияи ва ль-Мурсалин ва Худамай шараихим ва иля арвахи аль 'Аиммати аль арбаа, ва иля арвахи Машайихина фи т-Тарикати н-Накшбандийяти ль-Алия, хасатан Иمامу т-Тарикат ва Гауту ль-Халика Ходжа Бахауддин Мухаммад аль-Увайсийи ль-Бухари, Сайидина Абдул Халик аль Гудждувани, Мауляна Шейх Шарафуддин аль-Дагестани, Мауляна Шейх Абдулла аль-Фаиз аль-Дагестани, Мауляна Шейх Мухаммад Назим Адиль аль-Хаккани, ва сай'ри Садатина ва с-Сиддикиюн, ва ман нахну фи хадратихим ва дживарихим, для душ всех наших прошлых, для удовольствия Аллах ﷻ для душ всех шахидов.

Ли-Алахи Таала, Аль-Фатиха.

(Перевод). В честь Пророка, мир ему и благословение Аллаха, его семье и его сподвижникам, и душам всех пророков, а также Его посланников и тех, кто служил их Шариату, и душам четырех Имамов. И душам наших Машайхов Наивозвышенного Накшбандийского Тариката, в частности душе Имама Тариката Гавса аль-Халики (Помощи Творения), Ходжи Бахауддина Мухаммада аль-Увайси аль-Бухари, Сайидины Абдул Халика аль-Гудждувани, Мавляны Шейха

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

Шарафуддина ад-Дагистани, Мавляны Шейха Абдуллаха аль-Фаиза ад-Дагистани, Мавляны Шейха Мухаммада Назима Адия аль-Хаккани, и остальным нашим мастерам и Сиддикиюн, и тем, в чьем присутствии и рядом с кем мы находимся, за души всех наших предков, для довольства Аллаха ﷻ, за души всех шахидов. Дабы пришло добро и зло было отброшено.

Ва мин Аллахи т-тауфик. Аль-Фатиха.

Мауляна Шейх Мухаммад Адиль ар-Раббани
18 Августа 2026 г. / 5 Раби'у-ль авваль 1448 г.
رَبِيعُ الْأَوَّلِ ٥.٠٣.١٤٤٨
Бейлербей Дерга, Стамбул